

man ray ka-un kumaṭ ʔai leenee

sriT mhl 9 ] (631-17)	sorath mehlāa 9.	Sorat'h, Ninth Mehl:
mn rykainu kmiq qʔl lnl ]	man ray ka-un kumaṭ ʔai leenee.	O mind, what evil-mindedness have you developed?
pr dnrw inlidaAw rs ricE rnm Bgiq nih klnl ]1] rhwau ]	par daaraa nindi-aa ras rachi-o raam bhagaṭ neh keenee.   1   rahaa-o.	You are engrossed in the pleasures of other men's wives, and slander; you have not worshipped the Lord at all.   1  Pause
mikiq pQuj winE qʔnwhin Dn j rn kauDwieAw ]	mukaṭ panth jaani-o ʔai naahan Dhan joran ka-o Dhaa-i-aa.	You do not know the way to liberation, but you run all around chasing wealth.
Alig slg kwhlnhl dlnw ibrQw Awpu bDwieAw ]1]	anṭ sang kaahoo nahee deenaa birthaa aap banDhaa-i-aa.   1	In the end, nothing shall go along with you; you have entrapped yourself in vain.   1
nw hir Bij E n gur j nu sjvE nh apij E kCuigAwnw ]	naa har bhaji-o na gur jan sayvi-o nah upji-o kachh gi-aanaa.	You have not meditated or vibrated upon the Lord; you have not served the Guru, or His humble servants; spiritual wisdom has not welled up within you.
Gt hl mwih inrʔj nu qyʔqʔKj q aidAwnw ]2]	ghat hee maahi niranjan ʔayrai ʔai khojaṭ udi-aanaa.   2	The Immaculate Lord is within your heart, and yet you search for Him in the wilderness.   2
bhqj nm Brmq qʔhwirE AsiQr miq nhl pweel ]	bahut janam bharmat ʔai haari-o asthir mat nahee paa-ee.	You have wandered through many many births; you are exhausted but have still not found a way out of this endless cycle.
mwns dh pwie pd hir Bj unwnk bwq bqweel ]3]3]	maanas dayh paa-ay pad har bhaj naanak baat baṭaa-ee.   3  3	Now that you have obtained this human body, meditate on the Lord's Feet; Nanak advises with this advice.   3  3